一即島

ITAL HING COMPANY LTD.

Phone ITA, 1028 265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

包紙粉白倉

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 二六號緬街 門牌四

電話TA. 3526

治麥吾

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

完善安辦

程 監 豊 富

自人中中文黨瞬京自春小人家文 由生外華壇綠息華由風說生庭學 人 年京烟之芥精漫生世 一季三三四華華雲路籽華談活界

七八 式式式四 祖東亞良豪豪七五七毫毫毫毫 國西洲友五五元高

三登毫九五

電話 MA.

Harry Lee Agencies

220A Centre Street CALGARY, ALTA.

燕梳。 日本。香港。 現在開設

館三十二號房

NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8859

炸麵中西醫

フ小商人・妙小路過去・清早 ,遠處傳來陣陣的鎗炮聲。我 合,正好是牛夜時分,

地雷。

企動了,這可把我們 公給他們喝,這裏還很 過來,便衣漢也會瞧 一些魚。做了一些魚。做了一些魚。做了一些魚。我們從好學 2. 上路了。 上務,我們再三向他 得又渴又乏 ,好一好地 把久些幾, 這沒晚個這

流氓和漢

趕快從小

一些人在前面開

路向北走,

75、據說是「七君子),便替我們當翻譯,我

女衫廚衣廚褲圍 新

床布枕袋毛巾毡店

光顧特別默迎。然後便捷爾題歌水喉冷熱招待妥當象性便捷爾題 一新房舍通爽汽電機切床褥新買清本旅館紙人接手營奉太加改良煥然 Tel. MU 3-9962

ST. JAMES HOTEL

52 Hastings St. E.

Vancouver 4, B. C.

不各戶資重 力促設俻美化 侍應週到 交通便利

職話 MArine

5995

地址:跑路街三百四十六 醫生 黄基

名雖改易但該類際列地喀麵包與 包仍為舊公司 B嘜其

加大街四一式號檢驗合格中醫生 9657

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

。目

食然不 食然不

Bass Vitaming 與利 每盒百粒五元 卡路传夾加都華传 化藥丸能補益精神安

75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C.

PHONE-MA, 9743

散丹品材料味米

新世界旅館 問理問

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumyow 証日 501 Main St. 打街請由正門入可矣。越开梳銀行二樓廳夾片

Phend

月錄印備函索即奉

精工

接

1813

錄印便函索即奉雜貨應有盡有目

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST.

OUON KEUY
7 W. 8th Aye:
BA 5065

Ŧ.

廣生獎局黃君鉅皆

Vancouver 4, B. C. 電話 PA. 5080 竭服 携來時床位 軟務飛隨往常穩居 軟代机行駐充潔適 少鄉 李宿足學中 極學區 韶相影鰲伯

師醫中

Yorkman Studio 617 Main St. PA. 4578 Vancouver, B. C.

與契據文件等
船婚相觸照根 不館影家庭相

HOTEL SUN AH # 100 Pender St. E. 3 Vancouver, B.C. 高 電話 MA, 9064

出入利便 日夜供庫、招呼週到 可理羅爾啓 级鼠熟水

Phone: Off. PA. 1716 Res. HE.3 - 3103 Phone: Off. PA. 8610 Phone: Off MA. 2053 Res: WA. 2-8211 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off TA 2824 Res. D1 6846 Page: Off. TA 4934 Res. CH. 7744 樂甦魂 Dr. S. W. Leans Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-Dr. L. Ying Chou Phone Off. CE. 0911 亮英 Dr. L. Ying Chon Phor 見其 1541 West Broadway 193 E. Hastings St. Res. DI 0327 内身公安 推 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway 科音化学性 Suite 4: S. Burnaby Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE 3-6783

Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM: 2618 Res. BA. 1884

Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 474931 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Dr. D. S. Lee 193 E. Hastinge Phone: OH. PA. 7059 Suite 10) Dr. Chye S. Goh 1501 Main St._!

Office MA. 6302, Suite 5

移玉或通訊新址寫盼租新址領証開業已於八日 針灸醫師李經啟事 月一日正式應診 凡我舊雨新知賜教讀茲爲適應加中僑梓及外邦人士就診計发 LEE

450 國語長壽片 埠款班(C. O. D. 交易。快捷安全▼ Main ancouver, B.C. 特價四元 PA.

急朝幹 剪玉質 麥申 **嫦娥** 千月 玉間故陳露被少新權。麥申 嫦娥 千月 玉折不 魔華 (董佩佩两位歌星共唱曲) 凱別特(CAPIDOL)十二寸 美聲最新三十三轉慢片 全套三張

張

鍾麗容 的人们以

現在雖然病好了

可是身體還沒有復原。於是二人談起閒話來。

三十三日在巴黎寶出名戲約五十幅。

顕耗驟聞驚物化 傷時失意疑捫虱

紅霞女李錦帆。各途秋李錦昌白艷紅。各途秋

看許林 雲柳家 飛柳聲